



## Co-housing

**l'abitare sostenibile e collaborativo | Ein neues Konzept für leistbares und nachhaltiges Wohnen**

**Manifestazione in lingua italiana e tedesca  
Veranstaltung in italienischer und deutscher Sprache**

Il termine co-housing definisce un modello insediativo composto oltre che da alloggi privati da spazi collettivi gestiti dagli abitanti. Anche nella nostra Provincia si stanno diffondendo approcci, cultura del co-housing e una progressiva sensibilizzazione sul tema. Il convegno si propone di approfondire gli aspetti sociali, finanziari e gestionali dell'abitare collaborativo e le possibilità di attuazione nel contesto altoatesino.

Der Begriff Co-housing umschreibt Wohnmodelle, die neben privaten Wohneinheiten auch Gemeinschaftsflächen miteinschließen, die von ihren Bewohnern verwaltet werden. Auch innerhalb unserer Provinz regt sich Interesse, die Kultur des Co-housing voranzutreiben und erste Projekte in unmittelbarer Nachbarschaft lassen aufhorchen. Die Veranstaltung will entsprechend soziale, finanzielle und verwaltungstechnische Aspekte vertiefen, die diese partizipativen Wohnmodelle auszeichnen und Spielräume dafür in unserem unmittelbaren Umfeld ausloten.

### Iscrizioni | Anmeldung

<http://fondazione.arch.bz.it/it/eventi/lista-eventi/>  
Info: +39 0471 301751

Si ringraziano per il sostegno  
Wir bedanken uns für die Unterstützung

**DEON S.p.A.**  
COSTRUZIONI GENERALI DAL 1907  
VIA DEGLI AGRICOLTORI 13 - 32100 BELLUNO  
[www.deon.it](http://www.deon.it) [deon@deon.it](mailto:deon@deon.it)

  
**SPARKASSE**  
CASSA DI RISPARMIO

  
Architekturstiftung Südtirol  
Fondazione Architettura Alto Adige

  
**COLLEGIO DEI COSTRUTTORI EDILI**  
**KOLLEGIUM DER BAUUNTERNEHMER**

  
**AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL**  
**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE**

**19.02.16 18.00 - 20.30**

**SALA DI RAPPRESENTANZA DEL COMUNE DI BOLZANO, VICOLO GUMER 7  
FESTSAAL DER STADTGEEMEINDE BOZEN, GUMERGASSE 7**

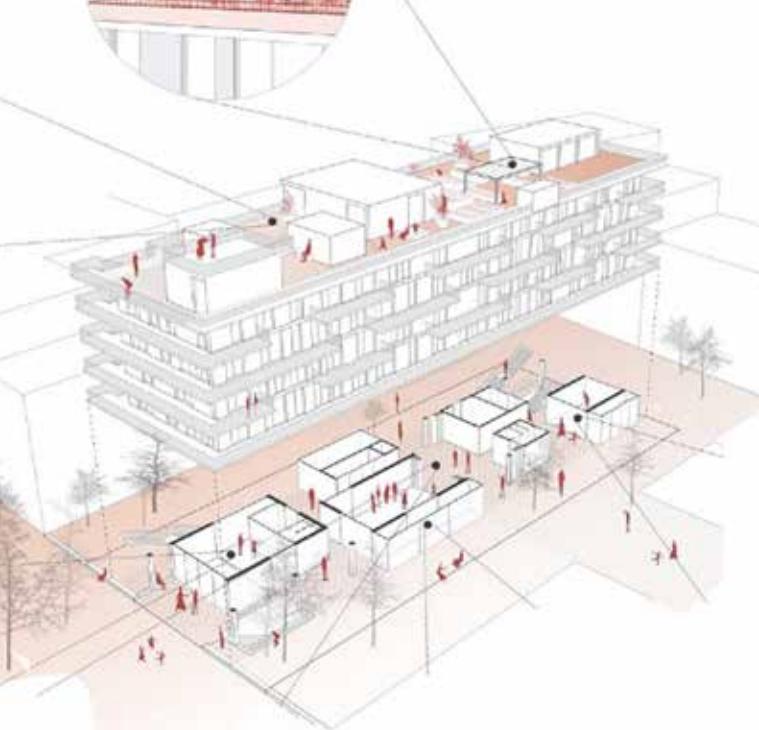
## CO-HOUSING

**l'abitare sostenibile e collaborativo  
Ein neues Konzept für leistbares  
und nachhaltiges Wohnen**

  
Città di Bolzano  
Stadt Bozen

  
**THEO**

A cura dell'associazione | Veranstaltung des Vereins THEO  
Con il sostegno del Comune di Bolzano  
Mit freundlicher Unterstützung der Gemeinde Bozen



**18.30 h**

## **Da Io a Noi : come si progetta l'abitare collaborativo? Vom Ich zum Wir: wie plant man Kooperative Wohn- und Lebensformen?**

**MIRJAM MOCK** Sociologa, dal 2014 ricercatrice presso Helmholtz Zentrum für Umweltforschung a Vienna e membro del team di Dialog Plus con focus sui processi partecipativi (Associazione THEO) | Soziologin, seit 2014 wissenschaftliche Mitarbeiterin am Helmholtz Zentrum für Umweltforschung und Teammitglied bei Dialog Plus im Bereich Partizipation, seit 2015 Mitgründerin des Co-housing-Projekts Gleis 21 (Verein THEO).

Una giovane bolzanina co-fondatrice del progetto residenziale Gleis21 a Vienna ci racconta la sua esperienza: come è nata l'idea, come si è formato il gruppo, come è stato sviluppato il concetto di co-housing più appropriato, come stanno procedendo i lavori di realizzazione.

Ein junges Bozner Gründungsmitglied der Baugruppe Gleis21 in Wien erzählt, wie die Idee zum Co-housing als Wohnform entstand, wie sich die Gruppe fand, wie ein maßgeschneidertes Konzept entwickelt wurde und wie das Projekt Form annimmt.

**19.00 h**

## **Realizzare e gestire un co-housing Realisierung von Co-housing-Projekten und deren Verwaltung nach Bezug**

**ANDREJ SCHINDLER** Esperto in procedure bancarie, consulente di progetto e referente dei rapporti con il pubblico della Fondazione trias. Responsabile della sede di Monaco. | Bankkaufmann und OE-Berater. Projektberater und zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit der Stiftung trias. Verantwortlicher des Niederlassung München.

Stiftung trias | Boden Ökologie und Wohnen è una importante realtà tedesca che accompagna la creazione, lo sviluppo e la gestione di comunità residenziali innovative. L'intervento offre una panoramica delle realtà associative delle modalità di finanziamento e auto-gestione riferite a differenti esempi di selbstorientierte Lebensformen

Stiftung trias | Boden Ökologie und Wohnen begleitet als kompetenter Partner Menschen bei Gründung von Projektgruppen und Entwicklung von innovativen Wohnformen. Es wird anhand realisierter Beispiele von selbstorientierten Lebensformen aufgezeigt, welche Rechtsformen, Finanzierungsmöglichkeiten und Modelle der Selbstverwaltung in Deutschland umgesetzt wurden.

**19.30 h**

## **Co-housing: aspetti giuridici e approccio a forme di finanziamento alternative. Rechtliche Aspekte und mögliche alternative Finanzierungsformen für Co-housing-Projekte**

**DANIELA DALL'IGNA** Avvocato, specializzata in diritto ambientale e in diritto e commercio internazionale. È consulente per lo sviluppo di impresa e nel settore dei finanziamenti europei. Juristin mit Schwerpunkt Umweltschutz und internationales Recht, arbeitet als Beraterin im Bereich Förderung von Unternehmen und Zugang zu EU-Finanzierungen (Associazione |Verein THEO).

La forma legale come espressione di identità: breve panoramica sulla cornice legislativa italiana relativa alle forme giuridiche associative e alle pratiche finanziarie che potrebbero sostenere l'abitare collaborativo.

Rechtsform als Ausdruck einer Identität: ein kurzer Abriss über Rechtsformen und entsprechende Finanzierungsmodelle in Italien zur Gründung von Zusammenschlüssen für kooperatives Wohnen.

**19.45 h**

## **Quali opportunità per il co-housing nella Provincia di Bolzano? Co-housing: welche Möglichkeiten bieten sich in Südtirol?**

**MANUELA PAULMICHL** Direttrice della Ripartizione Innovazione, Ricerca, Sviluppo e Cooperative, Provincia Autonoma di Bolzano Amtsdirекторin der Abteilung Innovation, Forschung, Entwicklung und Genossenschaften der Autonome Provinz Bozen

L'alto Adige ha una lunga tradizione in materia di supporto e cooperazione. Alle cooperative tradizionali si sono affiancate nel corso dei decenni la cooperazione di abitazione, la cooperazione di servizi e di lavoro e la cooperazione sociale. In questa compagine quali le esperienze in corso e le prospettive future per il co-housing?

Südtirol besitzt eine langjährige und vielfältige Erfahrung in Organisationsformen des Miteinanders. Neben den traditionellen Genossenschaften haben sich im Lauf der Jahre u.a. Zusammenschlüsse zu Thema Wohnen, Dienstleistung und Soziales entwickelt. Welchen Spielraum gibt es im Genossenschaftswesen für das Zukunftsmodell Co-housing?

**18.00 h**

## **Saluti / Grußworte**

**CHRISTIAN TOMMASINI** Vicepresidente della Provincia, Assessore alla Scuola, Formazione professionale e Cultura italiana, all'Edilizia abitativa e ai Lavori pubblici Landeshauptmannstellvertreter, Landesrat für Italienische Schule, Berufsbildung und Kultur, Wohnbau und Öffentliche Bauten

**STEFANO REBECHI** Direttore Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio, Comune di Bolzano | Abteilungsdirektor der Abteilung für Raumplanung und -Entwicklung, Gemeinde Bozen

**18.15 h**

## **Introduzione | Einführung**

**MONICA CARMEN, ITTA MAURER** Architette | Architektinnen Curatrici | Kuratorinnen | THEO - the european opportunity

**20.00 h**

## **Discussione | Diskussion**

**RENATE GAMPER** Moderatrice | Moderatorin